



第十讲大纲 (Leçon 4 上)

一、百分比、小数表达法

1) 百分比 pour cent

e.g. 2% deux pour cent

8% huit pour cent

50% cinquante pour cent

100% cent pour cent 百分百，表示强调

C'est cent pour cent juste. 这百分百正确。

2) 小数点 (virgule 逗号)

e.g. 1,5 un virgule cinq

10,5 dix virgule cinq

13,7 treize virgule sept

1,37 un virgule trois sept (un virgule trente-sept)

3) 百分比加小数点

e.g. 3,5% trois virgule cinq pour cent

二、课堂用语谚语

Ne soyez pas en retard ! 请别迟到 !

Revenons à nos moutons. 言归正传。

三、语法：直陈式未完成过去时 (l'imparfait de l'indicatif)

➤ 构成

词根：第一人称复数直陈式现在时的词根

词尾：-ais , -ais , -ait , -ions , -iez , -aient

e.g. partir - nous partons

je partais tu partais il/elle partait

nous partions vous partiez ils/elles partaient

finir - nous finissons

je finissais tu finissais il/elle finissait

nous finissions vous finissiez ils/elles finissaient

faire - nous faisons

je faisais tu faisais il/elle faisait

nous faisions vous faisiez ils/elles faisaient

avoir - nous avons

j'avais tu avais il/elle avait

nous avions vous aviez ils/elles avaient

aller - nous allons

j'allais tu allais il/elle allait

nous allions vous alliez ils/elles allaient

N.B. 下列动词未完成过去时的形式变化

commencer - nous commençons

未完成过去时 : je commençais nous commençions

manger - nous mangeons

未完成过去时 : je mangeais nous mangiions

étudier - nous étudions

未完成过去时 : j'étudiais nous étudiiions

N.B. être 未完成过去时变位

j'étais tu étais il/elle était

nous étions vous étiez ils/elles étaient

➤ **用法 - 与现在时构成今昔对比**

没有明确的时间界限，表达延续性 (la durée)、同时性 (la simultanéité)、习惯性 (l'habitude)、重复性 (la répétition)

e.g. Avant, j'étais pauvre, maintenant je suis riche.

Avant je fumais, maintenant je ne fume plus.

1) 过去的习惯和回忆

e.g. Quand j'étais jeune, je n'avais pas de voiture.

Avant, j'allais chaque année en vacances dans les Alpes quand j'habitais à Paris.

2) 对过去人物、环境、气氛进行描述

e.g. Il pleuvait, il y avait du monde dans la rue, les gens se dépêchaient d'aller au bureau.

3) 同时进行、延续的动作

e.g. Il regardait la télé pendant que je lisais un roman.

Quand je préparais le repas, ma sœur disposait la table.

4) 过去的想法与态度

e.g. Tiens, te voilà, je te croyais encore en vacances!

Qu'est-ce que tu voulais dire?

Je pensais que Marie dormait encore dans sa chambre, en fait elle n'y est pas.

➤ 未完成过去时与复合过去时配合使用

1) 在什么样的背景、环境下 --- 未完成过去时(situation)

发生什么事 --- 复合过去时(événement)

e.g. Il neigeait, le vent était fort. M. Li est sorti à huit heures comme d'habitude.

2) 一个动作正在发生 --- 未完成过去时, 另一个动作发生并完成 --- 复合过去时。

e.g. Le professeur est entré dans la classe **quand** nous chantions et dansions.

Anne dormait profondément, **mais** le téléphone a sonné et elle s'est réveillée.

3) 过去通常什么状态 --- 未完成过去时, 某个时刻突然改变、打破这种习惯 --- 复合过去时
e.g. D'habitude, elle prenait le train, **mais hier**, elle a pris la voiture.

Avant, j'habitais dans un studio, **un jour** j'ai gagné beaucoup d'argent et maintenant j'habite un bel appartement.

N.B. 未完成过去时表示 situation, 复合过去时表示 événement

Il est minuit.	Il était minuit.
Pierre travaille.	Pierre travaillait.
Le téléphone sonne.	Le téléphone a sonné.
Il va répondre.	Il est allé répondre.
C'est une erreur.	C'était une erreur.
Madame Li est pressée.	Madame Li était pressée.
Elle marche vite.	Elle marchait vite.
Elle glisse, elle tombe.	Elle a glissé, elle est tombée.
Elle se cassé la jambe.	Elle s'est cassé la jambe.

四、词汇

concierge n. 看门人

interviewer v.t. 采访 (**interview** n.f.)

e.g. interviewer qqn 采访某人

interviewé - intervieweur

arrondissement n.m. (市)区

région 大区 département 省 arrondissement 专区

canton 区(县市) commune 镇

se marier 结婚

marier qqn à qqn 让某人和某人结婚 - se marier à

e.g. Il a marié sa fille à un étranger. 他让他的女儿嫁给一个外国人。

Sa fille s'est mariée à un étranger. 他的女儿嫁给一个外国人。

Ils ont deux filles à marier. 他们有两个女儿要出嫁。

état de mariage

marié, e 已婚 célibataire 单身 divorcé, e 离婚 veuf, ve 丧偶

garage n.m. 车库、修车行 - **garagiste** 修车师傅

se présenter

1) 自我介绍

e.g. Je me présente: je suis...

2) 自我推荐做某事

e.g. se présenter pour une place 毛遂自荐去应聘一个职位

3) (人或物) 出现在某个地方 apparaître 出现 se montrer 自己呈现出来

e.g. Il n'ose se présenter devant son père. 他不敢在父亲面前露面。

Une difficulté se présente devant nous. 一个困难出现在我们面前。

Claudette présente une liste de projets. Claudette 拿出一份计划单。

au moins loc.adv. 至少 - **au plus** 至多

e.g. Il doit être au moins une heure du matin. 现在至少是凌晨一点钟。

place n.f.

1) 广场

e.g. la place de la Concorde 协和广场 la place Charles de Gaulle 戴高乐广场

2) 座位

e.g. réserver une place dans un restaurant 在一家餐馆订座

Prenez votre place!

3) 职位

e.g. trouver une place dans un restaurant

Qui va à la chasse perd sa place. 谁去狩猎，谁就失去他的位置。